

# La Voz de Mondoñedo

PERIÓDICO SEMANAL

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Mondoñedo un mes. . . . .   | 0'40 Ptas. |
| Fuera trimestre. . . . .    | 1'50 "     |
| Extranjero, un año. . . . . | 10'00 "    |
| Número suelto. . . . .      | 0'10 "     |
| Atrasado. . . . .           | 0'20 "     |

Año III.

SE PUBLICA LOS SABADOS

Mondoñedo, 30 de Septiembre de 1905.

No se devuelven los originales que se nos remitan para su inserción, respondiendo de ellos sus autores.

Toda la correspondencia al Director. Para suscripciones, anuncios y encargos dirigirse á la Administración, en la papelería de J. Lombardía.

Núm. 132

2.--Progreso--2.

## REFORMAS ÚTILES

Parece que es un hecho el propósito firme del Gobierno de llevar á las Cortes dos leyes que han de ser muy combatidas, por lo mismo que lesionan los intereses más caros del caciquismo imperante, y dan al traste con el comodín electoral hasta ahora en vigor, que adjudicaba actas á cualquier niño gótico tan ayuno de ideas y de conocimientos, que ignoraba los pueblos de su distrito, y que tomaba la investidura de diputado como un adorno, como un título, de que no podían prescindir las personas elegantes.

Son esas dos leyes, la de incompatibilidades y la de procedimientos electorales.

Varias veces se intentó por los gobiernos, y especialmente durante la presidencia del Sr. Silvela, impedir que los empleados de la Administración activa, los que percibían sueldos del Estado, ó desempeñaban funciones del orden judicial, pudiesen á la vez concurrir como diputados al Parlamento, porque no se les consideraba con la independencia bastante para ejercer la misión altísima del legislador, que no puede, ni debe reparar en intereses privados ni siquiera de Corporación ó de Instituto, sino que debe atender al bien general; pero otras tantas han venido las excepciones, los privilegios sancionados por el Parlamento, á dejar sin efecto aquellas prudentes medidas.

Por eso es preciso que cualquiera que sea el alcance de la reforma que en tal materia se intente, se deje sentado un criterio fijo y definido que no pueda burlarse con el pretexto de obscuridad ó de falta de expresión concreta de la ley.

En cuanto al procedimiento electoral, la tendencia es separar los ayuntamientos y diputaciones de toda operación de esta índole, encomendando la presidencia de las mesas y su intervención á los concejales y á los mayores contribuyentes; con lo cual se busca la libre emisión del sufragio y sustraer á los electores de la influencia que sobre ellos pudiera ejercer la Administración, revistiendo á la vez de mayores garantías la legalidad de las operaciones electorales.

Claro está que esto supone una cultura que desgraciadamente no existe todavía en nuestra Nación, pues no siempre la cuantía de la cuota contributiva va unida á los conocimientos que requiere el ejercicio de las funciones públicas, y esta acaso sea la mayor dificultad con que tropieza la innovación; pero el desligar tales actos de la Administración constituye una de las aspiraciones progresivas del país.

## Necesaria protección

Cada día que pasa, vamos enterándonos más detalladamente de

los estragos causados por el aludido de hace hoy quince días.

Varias son las fincas situadas junto al pozo del «Naseiro» que no volverán á producir sino se gasta en ellas tanto ó más de lo que valían antes de que el río las destruyese; y de tal manera las destruyó que no exajeramos al afirmar que estos predios forman un nuevo pozo del «Naseiro».

Poca altura era la de estas fincas sobre el nivel del río; pero hoy dicho nivel está varios metros más bajo que el de aquél porque el agua llevó suelo y subsuelo en una profundidad de tres metros, en virtud de lo que permanece el agua estancada, con la profundidad dicha, sin que haya posibilidad de vaciar aquel nuevo depósito á no emplear bombas potentes.

Como esto representaría gastos enormes, por separado de los que ocasionaría acarrear materiales para rellenar hueco tan grande y profundo, estas fincas y otras que se encuentran en igual caso quedan improductivas para lo sucesivo.

Varios son los propietarios de fincas á quienes los que las colonaban manifestaron su inquebrantable decisión de abandonarlas, porque les faltan recursos para realizar trabajos de saneamiento necesarios al objeto de que los predios inundados puedan ser de nuevo laborables y productivos.

Otra pérdida grande para nuestros pobres campesinos, pérdida verdaderamente irreparable porque no se subsana con dejar de cultivar las fincas, es la desaparición de los abonos que llevaron para los terrenos inundados, los cuales abonos habían comprado los damnificados; y como la mayor parte de los terrenos invadidos por el agua se encontraban sembrados de nabos y con maíz, no podrán los labradores mantener ganados, carecerán de lo más esencial para su alimentación, que es la leche, no podrán hacer abonos para la poca labranza que les dejó la riada, ni tendrán dinero para adquirirlos.

Oyese con insistencia de boca de los damnificados, como única solución á la penuria que les espera, la palabra fatídica emigración, en la que muchos no soñaban siquiera.

El sufrido carácter de nuestra gente de campo, su inveterada resignación para las vicisitudes y su irresolución para buscar lo desconocido, aunque se lo pinten hermoso, además del cariño de nuestro aldeano hacia su tierra y á la familia, son causa poderosa y suficiente motivo para que conque solamente se les indemnizase las dos terceras partes de lo destruido, no fueran á engrosar las filas de emigrantes aquellos que, á causa de la avenida, piensan marchar para América.

Contribuye á que la situación de los damnificados sea mucho más aflictiva, lo que aun á aquellos que no sufrieron perjuicios con la riada les tiene con sobrado motivo contrariados.

Nos referimos á la gran desilu-

sión que á los labradores causó el escaso rendimiento de los cereales, del «Agosto» como dicen ellos; pues si bien hubo aumento en el número de carros de trigo y de centeno que llevaron para las eras, en cambio la cosecha de grano no superó á la escasa del año de 1904.

Presentábase abundantísima la de maíz del año actual, pero la falta de calor y la abundancia de aguas en los meses de Agosto y Septiembre, que hoy termina, hacen perder toda esperanza de recojer la mitad del maíz que se pensaba, pudiendo asegurar que si el temporal de aguas y de frío que actualmente nos castiga no cesa, seguramente que en la montaña no llegará á madurar el maíz, todo lo que, agregado á la poca patata que este año se recogió, presenta pavoroso el problema de las subsistencias para plazo bien próximo.

Espérase con ansia que el Gobierno destine algunos fondos para remediar en parte la penosa situación de los perjudicados con la destructora riada del sábado 16; sabemos que nuestro querido amigo D. Avelino Montero Villegas, diputado electo por Mondoñedo, se interesa con verdadero ahinco por alcanzar del Ministerio correspondiente alguna cantidad destinada para aquel benéfico objeto; pero sabemos también la dificultad grandísima, casi insuperable, con que nuestro amigo ha de tropezar, porque el señor ministro que por indicaciones del diputado por Mondoñedo hubiera socorrido pródiga y aceleradamente á los perjudicados, no dispone de consignación para acudir en auxilio de la comarca inundada y barrida por las aguas.

Conociendo además el Sr. Montero Villegas lo mucho que contribuiría á evitar la miseria en su distrito, y queremos recalcar la palabra suya por lo mucho que aquí se estima á dicho señor ya por su persona ya por la política que representa en la provincia, política que como en ninguna otra de Galicia dió señales de arraigo en las elecciones de diputados y de senadores; conociendo, decimos, el señor Montero cuanto beneficiaría á la clase trabajadora, á esa clase que abatió la inundación, la apertura de obras que produjesen jornales, se entretiene con decidido interés en que la carretera de Riotorto, país hermoso y fértil pero de incommunicados valles con todo centro consumidor, se incluya en un plan extraordinario.

Todos estamos seguros, y nosotros más que otro ninguno, de que el Sr. Montero Villegas no desmayará en sus laudables entusiasmos, y solo nos queda ambicionar que sea tanta su fortuna que pueda vencer las innumerables pretensiones de otros puntos de España como nosotros necesitados.

Mortificanos la duda de que el Sr. Montero pueda abordar á la realización de cuanto pretende, con tanta justicia por nuestra parte como entusiasmo por la suya, pues nosotros no consideramos, como

los que todo lo encuentran hecho, que las circunstancias, inmejorables desde luego, de nuestro amigo le den todo hecho y todas las dificultades vencidas.

## EPITAFIO

(En el sepulcro de una niña)

¡Niña que el sepulcro encierra!...  
Tu tienes, para consuelo,  
una lágrima en la tierra  
y una sonrisa en el Cielo!...

Y, aunque de tu hogar te envíen  
la lágrima de dolores,  
los ángeles se sonríen  
al coronarte de flores;  
porque, de la dicha en pos,  
cuando del mundo has partido,  
tu no has muerto... ¡Te has dormido  
entre los brazos de Dios!...

ALFREDO G. DÓRIGA

## OTOÑO

Empaña su fulgor la luz febea,  
sus alas estremece el cierzo frío,  
la sonrosada veste del estío  
á los besos de Octubre amarillea.

La ronca tempestad relampaguea  
con siniestro fulgor, y el mar bravío  
tronchando el arbolaje del navío  
con su casco de hierro juguetea.

Pasaron las tranquilas alboradas,  
ajáronse las flores delicadas,  
sus frutos de carmin luce el madroño;

Y en tanto se oscurece el claro cielo  
con guirnaldas de escarchas y de hielo,  
y entre bruma sutil, llega el Otoño.

X. X.

## La gallina

I

En las cercanías del bosque de Fontaineblau y en un barranco aislado, vivía Juan Claudio Durán, un pobre diablo que ejercía todos los oficios, sin tener ninguno definitivo.

El infeliz pasaba la pena para mantener á su mujer enferma y á sus tres hijos, uno de ellos en la lactancia.

Con frecuencia carecía de trabajo, sin que la miseria abandonase jamás su casa.

Uno de los días en que Juan Claudio no encontró ocupación de ningún género y en el que la familia no había comido, dió un terrible puñetazo en la mesa y dijo á su mujer:

—¡Esto no puede seguir así, Magdalena! ¡Esto no es justo! ¡Voy á hacer una barbaridad!

Su mujer trató de tranquilizarle.

—¡Piensa en nuestros hijos!—exclamó.

—Porque pienso en ellos estoy decidido á acabar de una vez. Necesito dinero hoy mismo. Tengo una idea. Iremos á París á probar fortuna.

—Me asustas—contestó Magdalena.— Busca trabajo.

—No lo encuentro en ninguna parte.

Juan Claudio salió de su albergue y vió junto á una pared una gallina tísica que en vano buscaba granos en la arena.

Era la única que le quedaba.

La cogió y entró en su casa.

—Ne sabía que aun tuviésemos esta gallina—dijo.

—Es la última, pero está tan flaca que no he querido matarla.  
 —Voy a venderla.  
 —No te darán nada por ella. ¿No ves que no tiene más que los huesos y la piel?  
 —¡Ya lo veremos!—añadió Juan Claudio, armándose de un enorme garrote.  
 —¡Me das miedo!  
 —¡Déjame en paz, mujer!  
 —¡No vayas a dar un mal paso que pudiera ser fatal!  
 —Necesito dinero a toda costa.  
 Juan Claudio se alejó de su domicilio, llevando en una mano la gallina y en la otra el garrote, y se internó en el bosque en busca de algún paseante extraviado.  
 No sabía a ciencia cierta lo que hacía.

II

El banquero Van Gorde había ido en compañía de varios amigos a visitar el bosque de Fontaineblau.  
 Provisto de un aparato fotográfico, el banquero se había internado solo en un sendero en busca de un sitio pintoresco.  
 Caminaba distraído el buen señor, cuando de pronto se encontró ante Juan Claudio.  
 El banquero perdió su habitual serenidad. Sus amigos estaban lejos y no se les oía siquiera.  
 Juan Claudio levantó su garrote.  
 —¿Qué pretende usted?—le preguntó Van Gorde.  
 —Venderle esta gallina.  
 —¿Y qué quiere usted que yo dé por ella?  
 —Lo que a usted le plazca. Tengo una mujer y tres hijos que se mueren de hambre. Compréme usted la gallina ó le mato.  
 El banquero retrocedió algunos pasos.  
 —Si grita usted puede ya contarse entre los difuntos.  
 —¿Cuánto quiere por su gallina?  
 —Dos mil francos. Esa cantidad no es nada para usted y para mí es una fortuna.  
 El banquero entregó a Juan Claudio el precio exigido.  
 El malhechor arrojó la gallina a los pies de Van Gorde y echó a correr precipitadamente.  
 Dirigióse a Fontaineblau, cambió un billete de 100 francos en una taberna, compró provisiones y regresó a su casa.  
 —Aquí hay comida abundante—dijo, poniendo los víveres en la mesa.—Hartaos hasta reventar.  
 —¿Quién te ha dado eso?—preguntó Magdalena.  
 —No me interrogues.  
 Los niños se habían arrojado sobre las provisiones.  
 —¿Dónde has encontrado dinero?—repuso la mujer.  
 —He vendido la gallina. No me preguntes nada más. Recoje tus bártulos, porque esta misma noche nos trasladamos a París.

III

Al día siguiente Juan Claudio se instalaba con su familia en una modesta casa de la avenida de Saint Ouen y se dedicaba al oficio de trapero.  
 Al principio ganó tres francos diarios, y más tarde su trabajo llegó a producirle cinco. Adquirió luego un carricón de mano, y con ayuda del mayor de sus hijos compró trapos a domicilio.  
 El negocio iba viento en popa. No tardó Juan Claudio en extender el círculo de sus operaciones. Alquiló un piso bajo y un almacén y se vio en el caso de tomar obreros para la selección de los trapos.  
 Después emprendió el comercio en grande escala; tuvo viajantes y carruajes y su casa fué una de las primeras de París.  
 Colocó ventajosamente su dinero, y todo le sonreía.  
 Era rico. Los dos mil francos del banquero habían fructificado.  
 Juan Claudio no tenía más que un deseo: encontrar a su involuntario bienhechor para devolver su dinero. Pero como no tenía la menor indicación desconfiaba de conseguir su propósito.

IV

Van Gorde, después de la agresión de que había sido víctima, pensó en quejarse. Pero luego consideró que se trataba de un pobre diablo arrastrado por la miseria. No dijo a nadie una palabra de lo ocurrido y no volvió a acordarse del asunto.  
 En el transcurso de quince años el banquero había sufrido varios reveses de fortuna, y a consecuencia de malos negocios se encontraba en una situación difícil.  
 Una tarde fué Juan Claudio a casa del banquero a cobrar una letra.  
 Van Gorde estaba en sus oficinas.

—Ne sé—dijo para sí—pero me parece que esa cara no me es desconocida.  
 Evocó sus recuerdos, y dándose un golpe en la frente exclamó:  
 —¡Ese es el hombre de la gallina!  
 Informóse de quien era el portador de la letra; pero en vista de la próspera situación de Juan Claudio Durán, creyó que se había equivocado.  
 Sin embargo, como uno de los empleados le dió varios detalles acerca de los modestos comienzos del comerciante, Van Gorde tomó informes, que confirmaron sus sospechas: M. Durán era natural de Fontaineblau.  
 Juan Claudio volvió a la casa de banca. Van Gorde le reconoció formalmente, pero guardó el más absoluto silencio. Había concebido un proyecto en extremo original.  
 Con un pretexto cualquiera se fué a ver al comerciante, el cual le recibió en su despacho.  
 —Caballero—le dijo el banquero,—vengo a proponerle a usted que me compre una gallina.  
 Juan Claudio creyó que tenía que habérselas con un loco.  
 —No me ocupo de esos asuntos—le contestó.—Vaya usted a ver a mi cocinera.  
 Van Gorde sacó de una servilleta una gallina y un revólver.  
 —Quiero venderla a usted. Le compré a usted una en dos mil francos hace quince años.  
 —¡Es usted mi bienhechor!—exclamó Juan Claudio.—¿Cuánto me alegro de encontrarle! ¿No dos mil francos le doy por la gallina, sino veinte mil, con los intereses correspondientes!... Disponga usted de mí.  
 Juan Claudio refirió su vida, pintó su miseria y su desesperación é imploró el perdón del banquero.  
 Van Gorde, profundamente emocionado, le estrechó la mano.  
 —Si no me hallara en una situación algo apurada no habría venido a verle a usted.  
 Juan Claudio se enteró del estado de los asuntos del banquero y le auxilió con su capital.  
 Los dos han llegado a ser los mejores amigos del mundo y dentro de un mes el hijo mayor del trapero contraerá matrimonio con la encantadora hija del banquero Van Gorde.

EUGENIO FOURIER

La liga antituberculosa

Leemos en un eolega:

“Se han abierto en la explanada del Orzán los cimientos para el edificio que con destino a Dispensario antituberculoso va a levantarse con el importe de los donativos del vecindario coruñés.  
 Las obras ya comenzadas, como hemos dicho, adelantarán rápidamente y no transcurirá mucho tiempo sin que el benéfico establecimiento se halle orgulloso y en próximas condiciones de prestar los utilísimos servicios para que se le crea, arrebatando víctimas a la tuberculosis que tan graves daños causa en la Coruña.  
 Es tan digna de elogio la actividad que en ellas se despliega, como el interés caritativo demostrado por nuestros convecinos, sportando generosamente su óbolo para esta buena obra...  
 En Lugo se ha nombrado una comisión hace más de un año para hacer los primeros trabajos de organización de la asociación antituberculosa y hasta la fecha no ha dado señales de vida. ¿Es que aquí no hay tuberculosos?  
 Es muy de lamentar que por apatía ó indiferencia de esa comisión no se llegue a constituir un comité para la lucha antituberculosa que puede prestar excelentes servicios a la salud pública.  
 Creemos que a todo el mundo debe impresionar hondamente el desarrollo de la tuberculosis, terrible enfermedad que, eligiendo principalmente sus víctimas entre la infancia y la juventud, dificulta el aumento de la población y puede poner en riesgo, sino se remedian sus estragos, la existencia misma de la raza.  
 La asociación antituberculosa está legalmente constituida en España y declarada de Beneficencia particular, teniendo por único objeto estudiar y combatir la tuberculosis del hombre y de los animales.  
 El Gobierno se ha preocupado en favorecer y estimular la creación de organismos y núcleos sociales que a semejanza de los existentes en otras naciones le secundan en la lucha contra la tuberculosis, y al efecto ha encargado a los gobernadores civiles tomáran la iniciativa para la creación de los comités pro-

vinciales antituberculosos, dándoles toda clase de facilidades para su organización.  
 En esta provincia ha comenzado ya la obra en Julio del año último, pero hasta la fecha no se ha llegado ni siquiera a la constitución de la junta provincial.

CRÓNICA LOCAL

Nuevo profesor

Ha sido nombrado profesor de Lengua griega y hebrea, retórica y poética de este Seminario el joven é ilustrado presbítero, licenciado en las facultades de Sagrada Teología y Derecho Canónico, D. José M.ª Bermúdez Rodríguez.  
 Damos nuestra entusiasta enhorabuena al Sr. Bermúdez y le deseamos disfrute largos años su nombramiento.

Teniente coronel

Ha sido destinado a la caja de recluta de esta ciudad el teniente coronel don Eduardo Banda Pineda.

Subasta

El obispado de esta diócesis señaló el día 5 de Octubre próximo, a las once de la mañana, para la subasta de las obras de reparación de la iglesia de San Francisco de la ciudad de Ferrol.  
 El tipo fijado es el de 5.209'23 pesetas.

D. Eleuterio Delgado

El Eco de Vivero pide que se declare hijo adoptivo de aquella ciudad a nuestro querido amigo D. Eleuterio Delgado, exdiputado a Cortes por aquel distrito.  
 Sería una distinción merecida.

Nueva capilla

La compañía explotadora de las minas de la Silvarosa, en Vivero, ha sido autorizada por el obispado de esta diócesis para erigir en aquel importante centro industrial una capilla destinada al culto.  
 El día 8 del entrante mes se celebrará solemnemente la ceremonia de la colocación de la primera piedra.

Academia gallega

Continúa la Junta de gobierno de la Academia gallega, con loubable actividad, procediendo a su organización.  
 Aprobado ya el Reglamento interior se tiene en estudio otro por el cual se habrá de regir la Sociedad excursionista que formará parte de la Academia.  
 Por Secretaría se están remitiendo los nombramientos de Académicos correspondientes y adjuntos ya designados, y se procede a la clasificación de los Académicos de estas categorías.  
 Estúdiase por la Junta la manera de publicar el Boletín de la Academia, que será cuando menos, mensual, y en el cual verán la luz Memorias y otros trabajos de interés, dándose en él cuenta de la marcha de la corporación.  
 Se ultiman todos los detalles, se dirigen comunicaciones y se contestan otras respondiendo a determinadas consultas.  
 De todo esto se da cuenta a la Asociación iniciadora y protectora de la Academia gallega, en la Habana, para que allá se vea que la patriótica iniciativa es secundada con entusiasmo en Galicia.  
 En vista de la rapidez con que se ejecutan los trabajos, puede asegurarse que todo estará listo para cuando nuestros hermanos de América dispongan que se verifique la solemne inauguración de la Academia.

Apertura de curso

El lunes 2 del próximo Octubre, darán comienzo en este Seminario las clases escolares.  
 Con tal motivo ya se encuentran en esta ciudad muchos estudiantes.

Nuevo periódico

Hemos recibido la agradable visita de nuestro ilustrado colega madrileño El Municipio con el que gustosos dejamos establecido el cambio.

Escritor mindoniense

Con gusto copiamos de un estudio que publica Diario Universal, sobre literatos gallegos, firmado por Mariano Miguel de Val, lo que dice del notable escritor mindoniense D. Manuel Leiras Pulpeiro, del que publica a la vez el retrato:  
 “Entre los poetas que no han publicado libros, pero cuyos versos gozan de merecida popularidad, figura en primer término Manuel Leiras Pulpeiro. Su cultura, especialmente en materia de lenguaje, le permite manejar el de la comarca mindoniense, en donde vive, el cual toma en su pluma ductibilidades y medios de expresión a su alcance sólo,

por su conocimiento del léxico vivo, no del arcaico, por su buen gusto en el empleo de las voces y por el entusiasmo que le inspira la poesía popular en cuya imitación ha llegado hasta falsificarla.”  
 Grata impresión nos causa el ver confirmada una vez más la reputación literaria de nuestro amigo el Sr. Ceiras.

Misión

Hemos oído que el día 21 del próximo Octubre daría principio en esta ciudad una Santa Misión de la que estaban encargados elocuentes oradores pertenecientes a la orden de Dominicos.

El local escogido para celebrar aquella será el espacioso Campo de los Remedios.

Emigración

Continúa por las calles de esta población el constante acarreo de baules pertenecientes a personas que marchan a América.

Problema difícilísimo es, con cinco días de anticipación a la salida de vapor, alcanzar asiento en los coches que hacen el recorrido desde Ribadeo y Baamonde; y tanta es la gente que emigra que todos los coches de Mondoñedo, Ribadeo y la Vega, además de los que hacen viaje diario, son ocupados por emigrantes que viajan “como sardina en balsa.”

La emigración en las proporciones que ha llegado a alcanzar es funestísima para esta región y para España entera, porque de toda España salen centenares de individuos para Cuba y para la América del Sur.

La falta de cultura de la inmensa mayoría de los emigrantes es lo que más obliga a deplorar su desmedida afición a emigrar, porque el emigrante ilustrado hace concebir esperanzas de que en día más ó menos lejano se repatriará siendo dueño de alguna fortuna; pero el hombre de campo no constituye una remota esperanza de bienestar para él ni para su patria, a la que mucho perjudica la ausencia de personas que con su labor podrían mejorarla.

Con su sudor perfeccionarán el suelo extranjero y enriquecerán propietarios de allende los mares, sin beneficio apreciable para el que se ausenta.

Que el intelectual se ausente es también sensible, pero para éste no ofrece España las ventajas que puede proporcionar al labriego.

Parece que el Gobierno se propone atajar el mal que la emigración origina, y necesario es que de eso se ocupe porque ya no bastan los anuncios y la promesa de encontrar “el oro y el moro,” sino que algunos agentes establecen oficinas ambulantes de enganche en las ferias, en las que al aire libre se otorgan documentos facilitando el dinero para el viaje.

Facilitándolo a préstamo, eso ya, y mediante un interés anual exorbitante.  
 ¿Pagarán matrícula a España arrebatándole sus hijos?

De viaje

Han visitado esta ciudad los ilustrados ingenieros de la provincia señores Murúa y Pelegrín.

También se encuentra entre nosotros nuestro querido amigo el Sr. D. Pedro Seijo al que deseamos larga permanencia a nuestro lado.

Nos ha visitado también el Sr. D. Enrique del Seijo, mindoniense a quien, como a toda su distinguida familia, se le quiere y distingue en esta ciudad.

Hoy la presencia, en Mondoñedo, de aquel amigo y conciudadano, es más grata aun que lo era, con serlo mucho hace algunos meses, porque las visitas de dicho señor las relaciona el público con lo que puede constituir la resurrección de este país.

Elección de senadores

Tres eran los que elegía esta provincia y fueron elegidos tres liberales; los Sres. D. Pegerto Pardo Belmonte, don Dositeo Neira y el señor conde de Campomanes, a quienes enviamos nuestra enhorabuena.

Con motivo de la elección de dichos señores escribió algunas líneas nuestro ilustrado compañero El Norte de Galicia, diario conservador de Lugo, y en ellas habla de las dos fracciones del partido liberal.  
 Creemos que nuestro colega hubiera estado más acertado hablando de las dos fracciones del partido conservador, pues a la retirada de los compromisos mauristas de Monforte obedeció que el candidato villaverdista Sr. Seoane no hubiese alcanzado 57 votos en vez de los 43 que ha obtenido.  
 Hacemos nuestra la réplica de otro diario de Lugo a las manifestaciones de

**El Norte**, el que se habrá convencido de que nunca hubiera salido victorioso el Sr. Seoane, ni aun añadiendo á los votos que el diario liberal le concede los que nosotros regalamos para la cuenta, y aun sin ser para la cuenta, al villaverdismo lucense.

O sean dos compromisarios de Foz y uno de Alfoz, que no son moretistas ni monteristas, según lo han demostrado.

Lo que patentizó el villaverdismo de Lugo es una grandísima preponderancia sobre la otra fracción del partido conservador.

**Fábrica de moneda falsa en Lugo**

Desde hace días venían circulando, en la capital de la provincia, indicios relacionados con la fabricación y expendición de moneda falsa.

El celo y actividad desplegados por las autoridades lucenses, dieron el resultado, que con ansiedad grande esperaba el público, de descubrir el lugar donde se llevaba á cabo la falsificación.

Era éste la casa número 9 de la Plaza del Campo, habitada por José Seijas Varela.

Una verdadera sucursal de la Casa de la moneda hallábase instalada en la cocina y en una habitación contigua, que ocupa la parte posterior de la citada casa.

En estos lugares, y, en sitios convenientes, veíanse un hornillo para la fundición de los metales, crisoles, laminadores, ácidos, troqueles y, en fin, cuantos aparatos y útiles son precisos para fabricar monedas, perteneciendo los cuños á piezas de cinco pesetas.

Fueron hallados también algunos recortes de plata y medallas con la efigie de la Purísima Concepción.

Con motivo de este descubrimiento se han hecho varias detenciones.

**Reyerta**

En la calle de Méndez Núñez hubo ayer noche una reyerta entre varios jóvenes, de la cual salieron algunos lesionados de arma blanca.

Nos aseguran que el hecho se ha puesto en conocimiento del Juzgado.

Parece que tal camorra ha sido consecuencia de otra que se promoviera el día de la festividad de San Cosme.

**Compañía de aficionados**

Mañana, domingo, en el Círculo de

Recreo, dará una escogida función la compañía de aficionados.

Se pondrán en escena las siguientes obras: "La bola negra," "La última vez," "También la gente del pueblo..." y "Los cesantes."

Dicha función es de invitación y dará principio á las ocho y media.

**Moneda falsa**

Llamamos la atención de los comerciantes y del público en general sobre la invasión de monedas falsas de dos pesetas que circulan ya por esta ciudad.

Hemos visto algunas con el busto del Gobierno Provisional y de las fechas de 1869 y 1870, y están tan bien acabadas que no es extraño aparezcan en poder del más entendido.

Ignoramos si pertenecerán á la fábrica que se ha descubierto en Lugo y si hay monedas de más ó de menos valor; por hoy solo nos referimos á las que tenemos á la vista.

Imp. de LA VOZ DE MONDOÑEDO

**Abonos químicos**

**Sociedad Anónima Gros Princesa, 21.--Barcelona**

Superfosfato.—Nitrato de sosa.—Sulfato amoníaco.—Sales de potasa, etcétera, etc.—Ácidos.—Sales de plomo y estaño y demás productos químicos para la industria.

Depósitos en los principales Centros agrícolas de España.

En las provincias de Lugo, Orense y Pontevedra.

Pídanse precios y noticias mercantiles á

**Eiriz, Luaces y Comp.<sup>a</sup>**

Dirección para la provincia de Lugo. Cruz, 12 y Buen Jesús, 6

**SERVICIOS GRATUITOS**

Análisis de tierras (1). Consultas é instrucciones sobre el empleo de los abo-

(1) Remítanse por correo 200 gramos.

nos. Suscripción á la revista *Los Abonos Químicos* y envío de varios folletos agrícolas.

Dirigirse al director de las oficinas de Información técnico-agrícola, D. JUAN GAVILAN, Zorrilla 4, pral., Madrid, directamente ó por mediación de EIRIZ, LUACES Y COMP.<sup>a</sup>

**VENTA DE UNA CASA**

Se vende la señalada con el número 19, sita en la calle de A. Montero Villegas.

Es de nueva construcción y consta de tres pisos, desván, cuadra y tienda.

La persona que desee adquirirla puede entenderse con D. Pascual Rubiños quien dará razón de las condiciones precisas para la venta.

**Subasta**

Tendrá lugar en la Notaría de D. Gerardo Alvarez Giménez, donde se hallan de manifiesto los títulos de propiedad y pliego de condiciones, á las diez de la mañana del día 22 de Octubre del corriente año, la de los bienes siguientes:

**CIUDAD DE MONDOÑEDO**

1. Una casa sita en la calle de José M.<sup>a</sup> Pardo (antes de los Remedios), señalada con el número 3.

**Parroquia de San Acisclo DEL VALLE DE ORO**

2. Un lugar conocido por DO LAGAR cuyos bienes que le constituyen son los que á continuación se detallan:

Una casa en buen estado con planta baja y piso alto, corral, bodega, palomar, huerta, era, holgazanas, y unido á ella ferrado y medio de plantío, ocho ferrados de cortiña ó labradío, uno de huerta, otro de prado, cuatro de labradío y diez de inculto, todo en una pieza,

cuya cabida superficial es de 1 hectárea, 99 áreas y 98 centiáreas ó sean veintisiete ferrados y diez y seis cuartillos, aproximadamente.

Al sitio de FONSilVESTRE doce ferrados y medio de prado, siete de terreno destinado á campo de pasto y ocho de soto con castaños, todo en una sola pieza.

Un labradío, de haber cuatro ferrados, en la denominación de BARRACIDO.

Otro labradío en la Chousa llamada DA VELOSA de haber un ferrado.

**Parroquia de Santa Cecilia**

**DEL VALLE DE ORO**

Dos ferrados aproximadamente de labradío en la CHOUSA DE FOLGOSA y denominación de FRADIGONA.

Y veintitres cuartillos de labradío en la denominación DOS BARGOS y POZA en la Veiga de Folgosa.

3. Y otro lugar denominado DA FORCADA compuesto de las siguientes fincas:

**PARROQUIA DE SAN ACISCLO**

**DEL VALLE DE ORO**

Una casa en buen estado de vida, con terreno bastante destinado á corral, era, huerta, holgazanas y treinta ferrados de cortiña ó labradío, tres de prado seco y cuatro de prado regadío, todo en una pieza, de la cabida total de 2 hectáreas, 71 áreas, 40 centiáreas y 41 decímetros ó sean, aproximadamente, treinta y siete ferrados y once cuartillos y medio.

Un prado regadío de haber quince cuartillos al sitio de DOÑA.

Un soto en la denominación de BARRACIDE su cabida cuatro ferrados.

A inmediaciones de la primera finca diez y ocho ferrados de monte y dos de labradío.

**Parroquia de Santa Cecilia**

**DEL VALLE DE ORO**

Y en VEGA DE CERDEIRAS, un labradío de cuatro ferrados.

Los títulos de los bienes objeto de la subasta están inscritos en el Registro de la Propiedad, y se hallan de manifiesto en la expresada Notaría.

GRAN CONFITERÍA

# La Dulce Alianza

2. Plazuela de Carruajes, 2.-Mondoñedo  
(Frente al Cuartel de Infantería)

Esta Confitería, montada con todos los adelantos modernos, ofrece al público lo más selecto en dulces finos y corrientes, así como también en dulce de encarga, como son:

Tartas de almendra, huevo batido, Ramilletes artísticos, Platos montados, Pastelones de pollos, crema, cabey y pichones, Fuentes montadas, Budines de gabinete, de frutas y al Rhum, Creques de Lisboa, Patos, Merengadas, Flanes de leche, café, naranja y limón, Natillas a la inglesa, Cremas rusas, Tocinillos del Cielo, Tartas imperiales, Brazos de gitano, Troncos americanos, Jamón en dulce, Gallinas trufadas, Lenguas a la escarlata y todo lo concerniente al ramo de confitería y repostería, a precios sumamente económicos.

Para bodas, regalos y bautizos hay un variadísimo surtido en objetos de fantasía procedentes en su mayoría de París, a precios baratísimos.

Para Misas nuevas elaboran especiales templetos con alegoría o dedicatoria, a gusto del cliente.

En vinos y licores ofrece esta Casa lo más selecto que se conoce, expendiéndolos embotellados y por cuartillos, desde el más infimo al más alto precio, para todos los gustos por delicados que sean. Recomendamos a nuestra clientela y al público en general el tan exquisito

## ANÍS INFERNAL

por ser tónico digestivo y reconstituyente; es el mejor del mundo y se expende, a pesar del alza que alcanzan los licores, a precios reducidos, por cuartillo y en botellas de un litro.

NOTA.—Esta Casa elabora, con especialidad, chocolates a brazo a 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 12 reales libra. Por moliendas y medias moliendas se rebaja un 5 por 100.

Todos los géneros que expende esta Confitería compiten en su elaboración y buena calidad con los mejores de las casas más principales del Reino y del Extranjero.

Probad y os convenceréis.

PRECIOS ECONOMICOS

En la imprenta de LA VOZ se hace toda clase de trabajos a precios muy económicos.

CURA  
HIPERCLOHIDRIA

CURA  
CATARRO INTESTINAL

“La Unión y el Fenix Español”

CURA GASTRALGIA NERVIOSA      CURA DISENTERIA CRÓNICA

Cura el estómago y los intestinos por crónicos que sean sus padecimientos

## EL ANTIDISPÉPSICO EFICAZ IGLESIAS

(Ingrovina, Maltina, Pepsina,  
Pancreatina y Sales Alcalinas),

PREMIADO CON MEDALLA DE ORO

en la **Exposición Internacional de París de 1904**

Cura radicalmente todas las enfermedades que llevan anexa una alteración grande en todas las funciones digestivas y atonía gastro-intestinal, etcétera, etcétera.

De venta en la farmacia de **Martínez é Hijo.**  
**MONDOÑEDO**

CURA VÓMITOS DE LAS EMBARAZADAS      CURA ESTREÑIMIENTO

Compañía de seguros  
contra incendios  
SEGUROS SOBRE LA VIDA

Esta gran Compañía Nacional ha satisfecho por siniestros de incendio en 40 años que lleva de existencia la considerable suma de

Pesetas 101.547.867'09

AGENTE EN MONDOÑEDO:

**Don Justo García**  
22—Marqués de Rodil—22

¿Quiere usted ver precios  
novedades en postales?

Visite usted la papelería de

**J. LOMBARDIA**

2, Progreso 2—Mondoñedo.

CURA  
INTESTINOS

CURA  
DISPEPSIA NERVIOSA

NUEVA FÁBRICA DE SOMIERS

Acaba de instalarse una de jergones metálicos en la calle del Marqués de Rodil (casa del Malagueño), donde el público podrá encontrar los modelos que deseé, tanto en greca como en cordencillo. Se hacen jergones de todos tamaños, lo mismo para el comercio que para particulares de dentro ó fuera de la localidad.

Tarjetas de visita desde una pta. el 100